

หลักสูตรภาษารัสเซีย สำหรับเจ้าหน้าที่ตำรวจ



บทเรียนที่ 1

คำถาม-คำตอบ และคลังคำศัพท์ที่ใช้บ่อย ตอนที่ 1

 [youtube.com/@russianwithjibby](https://www.youtube.com/@russianwithjibby)
 [facebook.com/russianwithjibby](https://www.facebook.com/russianwithjibby)
 <https://russianwithjibby.com>
 russianwithjibby@gmail.com



На сколько дней вы приехали?
 คุณมาพักอยู่ที่นี้กี่วัน
 [นา สโก้ลกา ดเนย วือ ปรีเยี้ยคฮา ลี]
 How many days will you be staying?

ตัวอย่างคำตอบ

На ...	เป็นเวลา...	[นา...]	For...
три дня	สามวัน	[ตริ ดเนย]	three days
десять дней	สิบวัน	[เดี้ยชิต ดเนย]	ten days
неделю	หนึ่งสัปดาห์	[นีเดี้ยลยู]	week
две недели	สองสัปดาห์	[ดเวย นีเดี้ยลี]	two weeks
месяц	หนึ่งเดือน	[เมี้ยชิตส]	month



Дóбрый вéчер! У вас всё в порядке?

สวัสดียามเย็น ทุกอย่างเรียบร้อยดีไหม

[ได้บริย เวียชีรุ] [อุ ว้าส เฟอะโซ เฟอะ ปาเรียทเกีย]

Good evening! Is everything okay?

ตัวอย่างคำตอบ

Да	ใช่	[ดา]	Yes
Нет	ไม่ใช่	[เนียท]	No
Всё в порядке	ทุกอย่างเรียบร้อยดี	[เฟอะโซ เฟอะ ปาเรียทเกีย]	Everything is fine
У нас проблема	พวกเรามีปัญหา	[อุ น้าส ปราบเลียมา]	We have a problem
Всё хорошо	ทุกอย่างเรียบร้อยดี	[เฟอะโซ คฮาราโซ]	Everything is fine



Цель вáшего визита в Таилáнд?

วัตถุประสงค์ในการเดินทางมาในประเทศไทยของคุณคืออะไร

[ทเซล ว่าชีหวะ วีชีตา เฟอะ ไทล่านท]

What is the purpose of your visit to Thailand?

ตัวอย่างคำตอบ

туризм	การท่องเที่ยว	[ตุรีซึ่ม]	tourism
отдых	การพักผ่อน	[ไอตฺติคฺย]	rest
отпуск	การลาพักร้อน	[ไอตฺปุสฺก]	vacation
рабо́та	การทำงาน	[ราโบ้ตา]	work
учёба	การศึกษา	[อุไ้ชฺบา]	study



Можно ваш пáспорт, пожáлуйста?

ขอดูหนังสือเดินทางของคุณหน่อยได้ไหม

[ไมซ์นา ว้าช ป้าสปารุท// ปาชาลุตตา]

May I have your passport, please?

ตัวอย่างคำตอบ

Да, конéчно.	ได้แน่นอน	[ดา// คาเนียชนา]	Yes, of course.
Вот.	นี่ (ครับ, ค่ะ)	[โว้ท]	Here.
Он в нóмере.	มันอยู่ที่ห้องพัก	[โอน เหวอะ โนมี่เรีย]	It's in the room.
У меня егó с собóй нет.	ฉัน/ ผมไม่ได้พกติด ตัวมาด้วย	[อุ มินยา ยีโว เซอะ ซาโบ้ย เนียท]	I don't have it with me.
Сейчáс принесу́.	ฉัน/ ผมจะไปเอามา ให้เดี๋ยวนี้	[ซีซัส ปรีนีชู]	I'll get it right now.



Подождіте, пожа́луйста. / Одну́ мину́ту, пожа́луйста.

กรุณารอสักครู่/ กรุณารอสักหนึ่งนาที

[ปาดัซดีเทีย// ปาชาลุस्ता]/ [อัดนู มีนุ่ตุ// ปาชาลุस्ता]

Wait, please. / One minute, please.

ตัวอย่างคำตอบ

Хорошо́, спаси́бо	ตกลง ขอขอบคุณ	[คฮาราโช// สปาชีบา]	Okay, thank you
Да, коне́чно	ได้แน่นอน	[ดา// คาเนียชนา]	Yes, sure
Спаси́бо, мы подождём вас здесь	ขอบคุณ ฉัน/ผม จะรอคุณที่นี่	[สปาชีบา// มือ ปาดัซดโยม ว้าส สเดียส]	Thank you, we will be waiting for you here



В каком отеле вы живёте?

คุณพักอยู่ที่โรงแรมไหน

[เฟอะ คาโคม อาเท่เลีย วือ ชือวโย้เทีย]

What hotel are you staying in?

ตัวอย่างคำตอบ

В ...	ที่...	[เหอะ...]	In...
Я живу в отеле	ฉัน/ ผมพัก ที่โรงแรม (ชื่อโรงแรม)	[ยา ชือว เหอะ อาเท่เลีย]	I live in hotel
Не знаю	ฉัน/ ผมไม่ทราบ	[นี่ ส่น่ายู]	I don't know
Не помню	ฉัน/ ผมจำ(ชื่อโรงแรม)ไม่ได้	[นี่ โป้มนยู]	I don't remember
Забыл(а) название	ผม/ ฉันลืมชื่อ(โรงแรม) ไปแล้ว	[ซาบิ้ล/ ซาบ้อลา น้สว่านึ่เหยะ]	I forgot the name



Покажіте бронь вáшего отéля, пожа́луйста.
 กรุณาแสดงหลักฐานการจองที่พักโรงแรมของคุณหน่อย
 [ปากาชื่อเทีย โบรน ว่าชีหวะ อาเท่เลีย// ปาชาลุस्ता]
 Show me your hotel reservation, please.

ตัวอย่างคำตอบ

Вот	นี่ (ครับ, ค่ะ)	[ไว้ท์]	Here
Вот моя бронь	นี่คือหลักฐานการจอง ของผม/ ฉัน	[ไว้ท์ มายา โบรน]	Here is my reservation
У меня нет брони	ผม/ ฉันไม่มี เอกสารการจอง	[อู มินยา เนียท โบรนี]	I don't have a reservation
Я не бронировал(а)	ผม/ ฉันไม่จองไว้	[ยา นิ บรานีร้าวัล/ บรานีร้าวาหละ]	I didn't make a reservation
Я буду жить у друга	ผม/ ฉันจะไปพักที่ บ้านเพื่อน	[ยา บู้ดู ชีท อู ดรู๊กา]	I'll be staying with a friend



Какáя у вас вíза? / Какóй у вас тип вíзы?
 คุณใช้วีซ่าประเภทใด/ ประเภทวีซ่าของคุณคือประเภทใด
 [คาค่ายา อุ ว้ายส วีซ่า]/ [คาไคย อุ ว้ายส ทิพ วีชีอ]
 What type of visa do you have?

ตัวอย่างคำตอบ

Учёбная / студénческая вíза	วีซ่าการศึกษา/ วีซ่านักศึกษา	[อุเชียบนาหะ วีซ่า]/ [สตุเดียนซิสกาหะ วีซ่า]	Student visa
Рабо́чая вíза	วีซ่าทำงาน	[ราโป้ชาหะ วีซ่า]	Working visa
Туристíческая вíза	วีซ่าท่องเที่ยว	[ตุริสทีซิสกาหะ วีซ่า]	Tourist visa
Дитивí вíза	ดีทีวี วีซ่า	[ดีทีวี วีซ่า]	DTV visa
Пенсио́нная вíза	วีซ่าสำหรับผู้เกษียณอายุ	[เพนซีโอนนาหะ วีซ่า]	Pension visa



Как дóлго вы нахóдитесь в Таилáнде?

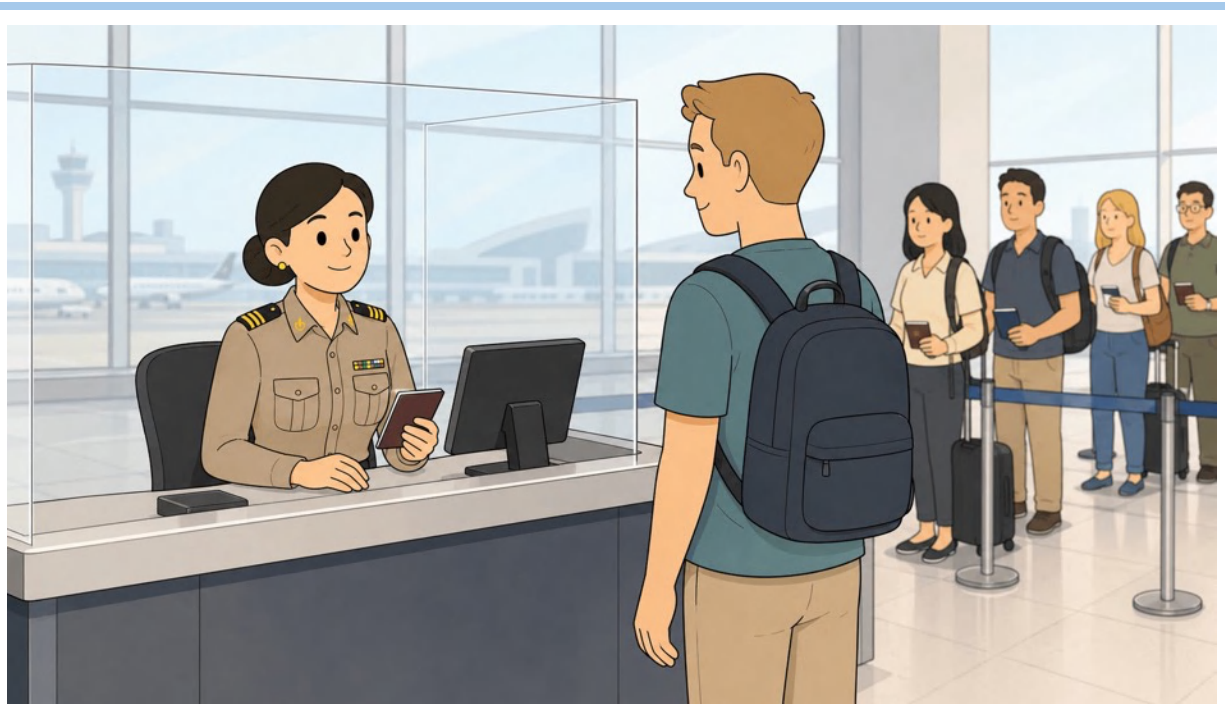
คุณพำนักรในประเทศไทยมานานเท่าไรแล้ว

[คัค โตลกา วือ นาคโฮตีทิส เฟอะ ไทล่านเดีย]

How long have you been in Thailand?

ตัวอย่างคำตอบ

два дня	สองวัน	[ดวา ดเนีย]	two days
вóсемь дней	แปดวัน	[โว้ซิม ดเนย]	eight days
три недéли	สามสัปดาห์	[ตริ นีเดียลี]	three weeks
пять мéсяцев	ห้าเดือน	[เปี้ยท เมียชิตเซฟ]	five months
два гóда	สองปี	[ดวา โก้ดา]	two years



Скóлько у вас с собо́й налѣчных?

คุณมีเงินสดพกติดตัวมาเท่าไร

[สโกล์กา อุ ว้าส เซอะ ซาบ้าย นาลีชนึคฮ]

How much cash do you have with you?

ตัวอย่างคำตอบ

Два́дцать ты́сяч бат	สองหมื่นบาท	[ดว้าทซีท ตื้อซีช บาท]	Twenty thousand baht.
Семьсо́т до́лларов	เจ็ดร้อยดอลลาร์	[ชิมโซ๊ท ได้อลลาร์ฟ]	Seven hundred dollars.
Две ты́сячи э́вро	สองพันยูโร	[ดเวีย ตื้อซีชี เยฟรา]	Two thousand euros.
Сóрок ты́сяч бат	สี่หมื่นบาท	[โซร์ค ตื้อซีช บาท]	Forty thousand baht
Ты́сяча э́вро	หนึ่งพันยูโร	[ตื้อซีชา เยฟรา]	One thousand euros